

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

A FAVOR DEL "YANKEE"

EL GENERAL FREYRE ES SU AMIGO LEAL

No olvida que Cuba debe á los Estados Unidos la libertad, y que ellos dieron su sangre por los cubanos.

Dr. Julio P. Gandarilla:
Contesto su carta del 4 del corriente, y a la vez acuso recibo de su libro "Contra el Yankee," que según dice usted, puso usted mismo en mis manos en días pasados.

Desde que recibí la obra pensé contestar a usted acerca de la misma, y hoy lo hago con doble motivo, puesto que reclama usted el importe de su trabajo, el cual estoy dispuesto a satisfacer tan pronto como conozca el precio del ejemplar.

En cuanto a que la obra necesite protección y que estemos todos obligados a darle, creo que deberá usted referirse a aquellas personas que comparten las ideas por usted expresadas, entre las cuales estoy yo muy distante de formar parte.

Lejos de estar contra el yankee, estoy a favor del yankee.

Soy de sus amigos leales y de aquellos que no olvidan los favores inmensos que les debemos.

La nueva generación; la que no padeció por la guerra; la que no tomó parte en las luchas de la independencia y que por ella no ha hecho sacrificio alguno, podrá mirar con malos ojos al yankee y hacerle eco de las declaraciones hechas de los que fueron sus enemigos cuando ellos ofendieron sus vidas por nuestra libertad; pero los que estábamos en los campos de la revolución, los que compartimos el hambre y la miseria de nuestro pueblo, los que al terminar la guerra vimos cómo estaban los reconcentrados, y tenemos el convencimiento que, a la intervención del yankee, que a la sangre del yankee le debemos nuestra libertad, le debemos el éxito de la lucha y la terminación de tantos sufrimientos, de tanta miseria y de tantos dolores, tendremos que estar siempre a favor del yankee, considerarlo nuestro amigo y admirar la lealtad con que se han producido siempre en sus relaciones con Cuba.

Y crear trabas a su Gobierno, ser sus aliados, ser sus amigos y estar dispuestos siempre a dar por ellos la vida, como ellos en un día la dieron por nosotros.

Estos sentimientos que siempre he proclamado públicamente, son los que agitan mi alma: con ellos creo que he de morir y no podrá encontrar en mí, eco ningún sentimiento contra la Nación que considerará la más noble y generosa mientras no atente directamente contra nuestra independencia; y esto no sucederá mientras no haya locos que con sus injurias, con sus faltas de sentido práctico y desconocimiento de la realidad, pretendan hostilizarlos y vilipendiarlos en una tie-

rra en que para ellos sólo debiera haber alabanzas entusiastas y gratitud por los beneficios recibidos.

Acaso esta carta, si se publica, haga reclamo al libro de usted e invite a leerlo a otras personas: creo que esto no será un mal, pues todo el que lea sus diatribas y vea el apasionamiento con que usted escribe, se sentirá dispuesto si es cubano a recordar los beneficios recibidos y desagrar al pueblo que con su sangre decidió en nuestro favor la lucha épica por la independencia de Cuba.

Es de usted con la mayor consideración,
FERNANDO FREYRE DE ANDRADE.

UN ERROR DE "PINO" GUERRA

NO HIZO CASO AL DOCTOR ZAYAS

El "Diario de la Marina" se limitó a publicar las declaraciones del ex-Vicepresidente, debidamente autorizado.

El general Pino Guerra, en unas manifestaciones que publicó ayer un periódico de la noche, ha incurrido en lamentable error.

Dice el distinguido militar "que no ha hecho caso de las declaraciones que el DIARIO DE LA MARINA atribuyó al doctor Zayas referente a él."

El DIARIO DE LA MARINA—sépalo el general Guerra—no atribuyó al Jefe del Partido Liberal nada que sea falso; lo que hizo fue recoger sus palabras con estricta fidelidad.

El redactor que celebró la entrevista

con el doctor Zayas tuvo la prudencia de leer la *interview* al ilustre político liberal, y éste le expresó que estaba exactamente reproducido lo que él había dicho.

De manera que si el general Guerra no ha hecho caso, a quien ha desatendido es a su actual Jefe político, no al DIARIO DE LA MARINA.

Por otra parte, es inocente que el general Guerra quiera desvirtuar lo que publicamos; el mismo diario donde él hace sus declaraciones, dice: "Nuestra impresión es que el general Guerra aspira a la Jefatura del

Partido y que dará ruda batalla por obtenerla..."

Y precisamente viene ello a robustecer las afirmaciones que el doctor Zayas nos hizo hace ya muchos días.

Creemos que el haber publicado la aspiración del general Guerra antes que los demás diarios habaneros, no debe ser motivo para que nos haga objeto de su enojo.

La Presidencia del Ayuntamiento

La reunión del Comité Ejecutivo de la Asamblea Municipal Liberal convocada para anoche, no llegó a celebrarse.

Fué pospuesta para mañana, jueves, con objeto de poder citar a domicilio a todos los miembros del mismo, citación que sólo se hizo ahora por medio de la prensa.

En esa reunión se va a tratar de la provisión de la Presidencia del Ayuntamiento.

La opinión que prevalece es la de que los liberales presentarán candidato para ese alto cargo.

De ser ese el acuerdo de los liberales, — nos decía anoche un concejal conservador, — la Presidencia del Ayuntamiento no se cubrirá en propiedad por ahora. Continuará desempeñándola el doctor Sánchez Quirós, pues los conjuncionistas, que están divididos en esta cuestión, se unirán y no darán "quorum".

Pero como en política ocurren tantas sorpresas, nadie puede predecir la resolución definitiva que se dará a ese problema del Ayuntamiento habanero.

LA PAZ EN LOS BALKANES

LOS QUE LA FIRMARON



Fernando I, rey de Bulgaria.



Constantino, rey de Grecia.



Pedro I, rey de Serbia.



Carlos, de Rumania.

SUMARIO

- PAGINA 2. Sección Mercantil.
- PAGINA 3. De higiene infantil. Casimiro Heres. Desde Washington.
- PAGINA 4. La Prensa. Baturrillo.
- PAGINA 5. Aprendamos. Charla. Por las oficinas.
- PAGINA 6. Tribunales. El tiempo. Los sucesos del Prado.
- PAGINA 7. Cablegramas.
- PAGINA 8. Para el Hogar.
- PAGINA 9. Turismo Hispano-americano.
- PAGINA 10. El precio de la carne.
- PAGINA 11. Sociedades españolas.
- PAGINA 12. Crónica religiosa.
- PAGINA 13. Anuncios.
- PAGINA 14. Baseball. Otras informaciones.

POR ESAS CALLES

No hay peor serdo...

Nuestra primera autoridad municipal está probado que le presta la misma atención a las razonadas quejas que le dirige la prensa que al canto de un grillo.

¡Qué le vamos a hacer!... paciencia...

En varias ocasiones y en diferentes formas se le ha llamado la atención al señor Freyre, acerca de que el paso del Prado, sobre todo en ciertas y determinadas horas, de la noche, no es el sitio más adecuado para que los niños patinen a su placer.

El público, no tiene en el centro de la ciudad, otro paseo que esa no muy amplia avenida de Martí, donde poder escapar el ánimo y buscar el fresco por las noches, sirviendo al par, de subida y bajada para ir al Malecón, pero la nube de chiquillos de todas las edades y condiciones lo tienen tan completamente invadido con sus vertiginosos correteos en patines en todas direcciones, que hacen materialmente difícil el tránsito de la gente.

A las naturales molestias que ello determina, hay que agregar el peligro

de verse atropellado a lo mejor por los niños que pasan deslizándose sobre el asfaltado pavimento, con la misma velocidad que cualquier automóvil por las calles de la población.

Peligro que no es una suposición gratuita, determinada por la prudencia, sino desgraciadamente adquirida su convicción en los hechos, puesto que me encuentro en estos instantes escribiendo bajo la influencia de un dolor producido por un tremendo golpe de un "patinecito", recibido en un pie,— el izquierdo por más señas—al pasearme por el Prado.

La culpa fué exclusivamente del señor Freyre de Andrade, más que del angelito aquel, de unos quince años, por lo menos, que con su monísima gracia me hizo ver las estrellas.

Yo tengo la convicción firmísima, indubitable, que si el golpe de la rueda del patín lo recibe el Mayor de la Ciudad en un calle, suponiendo que tenga el mal gusto de tenerlos, decretaría *ipso facto* la prohibición del sport infantil, y hasta la de que los niños salgan a la calle hasta que no cumplan los treinta años.

El señor Freyre con plausible interés hacia la niñez y en beneficio de su higiene y desarrollo físico, ha ordenado que a los chiquillos se les permita, jugar y solazarse a sus anchas en los parques y en los solares yermos; ¡muy bien! he sido el primero en aplaudirlo, pero todo extremo es vicioso, y no porque sea conveniente que los niños hagan ejercicio corporal, van a tener que encerrarse en sus casas las personas mayores.

Los niños, son unos angelitos muy hermosos, que alegran la vida, pero muy molestos hasta para sus papás en ocasiones, cuanto más para los extraños.

Permítaseles en buen hora que se expansionen y jueguen en donde les plazcan, a excepción del paseo del Prado y el Malecón desde que anochece, y en medio de las calles durante el día.

Bastantes peligros y molestias tenemos ya que sufrir con las desenfundadas carreras de los automóviles, los baches, el polvo y el fango, para que haya que añadir, los pelotazos y otras gracias, por el estilo de la que me tiene con el pie hinchado.

FULANO DE TAL.

BOLSA DE NEW YORK

VENTA de VALORES
Agosto 12.
Acciones: 537,700
Bonos: 1.945,000

ZONA FISCAL DE LA HABANA

REGADACION DE AYER, AGOSTO 12.
\$11.975-25
DIRECCION Y ADMINISTRACION
PASEO DE MARTI N.º 103
APARTADO DE CORREOS 1010
DIRECCION TELEGRAFICA:
"DIARIO HABANA"
TELEFONOS:
Redacción, A 6301—Administración, A 6201

PRECIOS DE SUSCRIPCION

HABANA	12 meses	\$ 14.00 plata
	6 "	7.00 "
	3 "	3.75 "
PROVINCIAS	12 meses	\$ 15.00 plata
	6 "	8.00 "
	3 "	4.00 "
UNION POSTAL	12 meses	\$ 21.20 oro
	6 "	11.00 "
	3 "	6.00 "

Declaraciones del Presidente

Reproduce sus anteriores manifestaciones de que no existe ningún expediente contra la Compañía del Teléfono, ni contra ninguna otra.

Por la Secretaría de la Presidencia se facilitó ayer a la prensa la siguiente nota:

"Habiéndose acercado al Honorable señor Presidente de la República varias personas, interesadas en distintas Empresas o Compañías, especialmente en la Telefónica, a inquirir lo que hubiese de cierto en los rumores circulantes de estarse siguiendo contra dichas Empresas o Compañías expedientes análogos al que motivó la resolución dictada contra la del Dragado, el señor Presidente dispuso que

por esta Secretaría se hiciese público que reproducía sus anteriores manifestaciones de no existir ningún expediente en curso contra la "Cuban Telephone Company", ni contra ninguna otra, que a tales rumores pudiese dar ocasión, y que el Gobierno se limitaría, en sus relaciones con dichas Empresas o Compañías, a prestarles toda la protección a que tengan derecho, sin perjuicio de exigirles el estricto cumplimiento de las obligaciones que tienen contraídas con el Estado o con el servicio público."

USTED PUEDE PREPARARSE EN SU CASA, CON AGUA FRESCA, EL SIFON Y LAS CAPSULAS

"PRANA" Sparklets

su consumo de AGUA MINERAL y de cualquier refresco espumoso cuando quiera. El sifón "PRANA" Sparklets una vez comprado queda de su propiedad y por consiguiente bajo su control higiénico y el agua que usted emplea es de calidad y origen que usted conoce. Así tiene doble garantía y la seguridad de consumir una bebida saludable.

Los Sifones "PRANA" Sparklets son conocidos por todo el mundo por su VALOR PRÁCTICO, su COMODIDAD y su SIMPLE MANEJO.

Estos sifones y Cápsulas han pagado su impuesto al salir de la Aduana por cuyo motivo quedan exentos de ello.

Su Representante
CARLOS BOHMER
Sol 74, HABANA.
Agente para las provincias de Matanzas, Sta. Clara y Camagüey:
J. FEBLES
Apartado 44, Cárdenas.

SECCION MERCANTIL

MERCADO MONETARIO EN LAS CASAS DE CAMBIO A LAS 5 DE LA TARDE

Agosto 12.

Plata española de... 97 a 97 1/2 % V. Oro americano contra oro español de... 09 1/2 a 09 1/2 % P. Oro americano contra plata española a CENTENES 11 a 12 % P. Idem en cantidades a 5-43 en plata. LUISES Idem en cantidades a 4-33 en plata. El peso americano en plata española 1.11 a 1.12

CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Agosto 12 Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés), 100.1/8. Bonos de los Estados Unidos, a 98. Descuento papel comercial, de 6 a 6.1/2 por ciento anual. Cambios sobre Londres, 60 d/v., banqueros, \$4.83.25. Cambios sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.86.60. Cambios sobre París, banqueros, 68 d/v., 5 francos 18.3/4 céntimos. Cambios sobre Hamburgo, 60 d/v., banqueros, 95.1/8. Centrifugas polarización 96, en plaza, a 3.73 cts. Centrifuga, pol. 96, a 2.3/8 cts. e. y f. Mascabado, polarización 89, en plaza, a 3.23 cts. Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 2.98 cts. Harina, patente Minnesota, \$4.70. Manteca del Oeste, en tercercolas, \$11.40. Londres, Agosto 12 Azúcares, centrifugas, pol. 96, 10s 8d. Mascabado, 9s. 0d. Azúcar remolacha de la nueva cosecha, 9s. 3 1/2 d. Consolidados, ex-interés, 73.3/4. Descuento. Banco de Inglaterra, 4 1/2 por ciento. Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a \$86.112. París, Agosto 12 Rentá Francesa, ex-interés, 88 francos, 05 céntimos.

VENTA DE VALORES

Nueva York, Agosto 12. Se han vendido hoy, en la Bolsa de Valores de esta plaza, 537,700 acciones y 1,945,000 bonos de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

ASPECTO DE LA PLAZA

Agosto 12 Azúcares. En Londres el precio de la remolacha no ha tenido variación. En Nueva York el mercado rige firme, pretendiendo los tenedores precios más altos que los que actualmente rigen. En las plazas de esta isla nada se ha hecho continuando a la expectativa tanto los vendedores como los compradores. Cambios. Rige el mercado sin variación en los precios y con demanda moderada. Cotizamos: Comercio Banqueros

Table with columns for London, Paris, Hamburg, and other cities, showing exchange rates and prices for various goods like sugar and flour.

Colegio de Corredores

Table titled 'COTIZACION OFICIAL CAMBIOS' showing exchange rates for various banks and locations like London, Paris, and Hamburg.

Ni cansancio ni tristeza en tu vida sentirás, si fumas con entera cigarros de Partagas.

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

FUNDADO EL AÑO 1856 CAPITAL: \$ 3,000,000 DECANO DE LOS BANCOS DEL PAIS

DEPOSITARIO DE LOS FONDOS DEL BANCO TERRITORIAL

Oficina Central: AGUIAR 81 y 83

Sucursales en la misma HABANA: GALIANO 138.—MONTE 202.—OFICIOS 42.—BELASCOAIN 20.—EGIDO 2

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Table listing branches in various cities: Santiago de Cuba, Sancti Spiritus, Holguín, Cárdenas, Matanzas, Manzanillo, Guantánamo, Pinar del Río, Cruzes, Colón, Bayamo, Camaguey, Camajuní, Unión de Reyes, Banos, Nuevitán, Remedios, Ranchuelo, Encrucijada y Marianao.

CUENTAS DE AHORRO CON INTERES

SE ADMITE DESDE UN PESO EN ADELANTE

GIROS Y CAMBIOS, COMPRA-VENTA DE VALORES, DESCUENTOS, PIGNORACIONES

SE ALQUILAN CAJAS DE SEGURIDAD

PRECIO SEGUN TAMAÑO

Mercado Pecuario

Agosto 12

Entradas del día 11: A Antoliano Rizo, de Managua, 2 machos y 18 hembras vacunas. A Manuel Perdomo, del Calvario, 24 machos y 16 hembras vacunas. A Manuel Llave, de Jaruco, 26 machos y 5 hembras vacunas. A José Suárez, de idem, 14 machos vacunos.

Salidas del día 11: Para los mataderos de esta capital salió el ganado siguiente: Matadero de Luyanó, 100 machos y 15 hembras vacunas. Matadero Industrial, 305 machos y 15 hembras vacunas. Para otros lugares: Para Marianao, a Adolfo González, 23 toros. Para Arroyo Arenas, a Julián Quintana, 14 toros. Para Marianao, a Alberto Brú, 3 toros. Para Guanabacoa, a Tomás Valencia, 23 toros.

Table with columns 'Cabezas' and 'Comp. Vend.' listing prices for various types of livestock like ganado vacuno, cerda, and lanar.

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata: La de toros, toretes, novillos y vacas, de 21 a 25 cts. el kilo. Terneras, a 26 cts. el kilo. Cerda, a 38, 40, 42 y 44 centavos el kilo.

Matadero de Luyanó Reses sacrificadas hoy: Ganado vacuno 84, Idem de cerda 20, Idem lanar 19.

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata: La de toros, toretes, novillos y vacas, de 22 a 26 cts. el kilo. Lanar, de 32 a 34 cts. el kilo. Cerda, a 38, 40, 42 y 44 cts. el kilo.

Matadero de Regla Reses sacrificadas hoy: Ganado vacuno 6, Idem de cerda 2, Idem lanar 0.

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata: Ganado vacuno, de 22 a 23 cts. Cerda, a 42 cts.

La venta en pie Los precios que viene obteniendo el ganado en pie en los corrales son los siguientes: Vacuno, a 5.1/2, 5.5/8, 5.7/8 y 6 centavos. Lanar, de 5 a 6 centavos.

Vapores de travesia

SE ESPERAN

Agosto. 12—Saratoga. New York. 13—Antonia. Puerto México. 14—Altair. Bremen y Amberes. 15—Montserrat. Cádiz y escalas. 16—Española. Veracruz. 17—Cayo Soto. Londres. 18—G. de Larrinaga. Liverpool. 19—Pío IX. Barcelona escalas. 20—Alfonso XIII. Veracruz. 21—Saratoga. Veracruz y escalas. 22—Hermiluis. Buenos Aires y escalas. 23—Aldehald. Amberes. 24—Bohiva. Hamburgo. 25—Schwatzburg. Hamburgo y escalas.

SALDRAN

Agosto. 12—Esperanza. New York. 13—Saint Laurent. New Orleans. 14—Antonia. Canarias y escalas. 15—Española. San Nazaire y escalas. 16—Saratoga. New York. 17—Montserrat. Veracruz. 18—Corcovado. Veracruz y escalas. 19—Alfonso XIII. Bilbao y escalas.

Puerto de la Habana

Agosto 12

ENTRADAS Agosto 11 De Port Tampa goleta americana "R. P. Pendleton," con carga. De Cayo Hueso vapor americano "Miami," en lastre. DIA 12 De Tampa y escalas vapor americano "Olivette," con carga. De New York vapor inglés "Santa Clara," con carga. De Newport News vapor noruego "Terje Vikin," con carbón. De Tampico vapor americano "Vigilancia," con carga de tránsito. De Baltimore vapor noruego "Ty," con carbón.

SALIDAS Agosto 11 Para Cayo Hueso vapor cubano "Julián Alonso." Para New Orleans vapor francés "Saint Laurent." DIA 12 Para Cayo Hueso vapor americano "Miami." Para Cayo Hueso vapor americano "Olivette." Para New York vapor americano "Esperanza."

BUQUES DE CABOTAJE

ENTRADAS Agosto 12 De Arroyos vapor "Antonia del Collado," con efectos. De Mariel goleta "Altigracia," en lastre. De Bajos goleta "J. Manuel," con 600 sacos de carbón. De Santa Cruz goleta "Inesita," con efectos. De Santa Cruz goleta "Enigma," en lastre. De Santa Cruz goleta "Benita," en lastre. Agosto 13 DESPACHADOS Para Cárdenas goleta "Rosita."

BUQUES DESPACHADOS

Agosto 11 Para Cayo Hueso vapor cubano "Julián Alonso," con 8 pacas tabaco en rama, 10 tercios tabaco en rama, 115 huacales hijos de piña, 8 bocoyes hijos de piña, 1 caja dulces, 36 bultos frutas, 220 bultos viandas y 1 caja efectos. Para Veracruz y escalas vapor americano "Monterrey," de tránsito. Para New Orleans vapor francés "Saint Laurent," de tránsito. DIA 12 Para Cayo Hueso vapor americano "Miami," en lastre.

MANIFIESTOS

Agosto 11 Goleta americana "R. P. Pendleton," procedente de Port Tampa. Orden: 27,668 piezas madera. 210 Vapor americano "Miami," procedente de Cayo Hueso. En lastre. DIA 12 Vapor americano "Olivette," procedente de Tampa y escalas. DE TAMPA F. García: 4 bultos efectos. Cano y Hno.: 1 id. id. A. Padisol: 1 id. id. A. E. León: 1,000 melones. Southern Express Co.: 7 bultos efectos. DE KEY WEST Swift y Ca.: 400 cajas huevos. Galbán y Ca.: 260 sacos harina. Orden: 600 cajas huevos. 212 Vapor noruego "Ty," procedente de Baltimore. Orden: 3,148 toneladas carbón. 213 Vapor noruego "Terje Vikin," procedente de Newport News. A la misma: 3,861 toneladas carbón. Para Cárdenas Echeverría y Ca.: 1,638 toneladas de carbón. 214 Vapor americano "Vigilancia," procedente de Tampico. De tránsito. 215 Vapor inglés "Santa Clara," procedente de New York. F. Bowman: 850 cajas aguarrás. Marquette y Roebert: 160 id. aguas minerales. Ramba, Bouza y Ca.: 10 fardos papel. A. H. de Diaz y Ca.: 1,000 cajas napha. Letras: 60 fardos papel. J. Huarte: 567 pacas heno. M. Beraza: 189 id. id. C. Fernández y Ca.: 191 id. id. A. Alfonso: 128 id. id.

N. GELATS & Co. BANQUEROS. Vendemos CHEQUES DE VIAJEROS pagaderos en todas partes del mundo. CARTAS DE CREDITO CIRCULARES en las mejores condiciones. SECCION DE "CAJA DE AHORROS" Recibimos depósitos en esta Sección pagando intereses al 3% anual.

CARTAS DE CREDITO Expedimos cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones. ANTES DE EMPRENDER VIAJE Deje sus documentos, joyas y demás objetos de valor en nuestra Gran Sección de Seguridad. BANCO NACIONAL DE CUBA

CAJA DE AHORROS DE LOS SOCIOS DEL "Centro Asturiano" de la Habana. De orden del Sr. Director, se les recuerda a los señores Socios Suscriptores y Depositarios a Invernal, que pueden pasar por la oficina de la Caja a cobrar el tres y medio por ciento de dividendo que por cuenta de utilidades obtenidas en el semestre, acordó repartir la Junta General que se celebró el día 13 del corriente. Habana 30 de Julio de 1913. E. GONZALEZ BOBES, Secretario.

EL IRIS EL ULTIMO SINIESTRO El último fuego de alguna importancia que ha pagado la Compañía de Seguros contra incendio "El Iris," ocurrió el día 27 de Junio de 1913. La casa asegurada está en la calle de Príncipe Alfonso número 69, en la ciudad de \$25,000 y como el fuego fué parcial los peritos tasaron el daño en \$7,240.82, suma que cobró el apoderado del propietario a los pocos días de haber ocurrido la desgracia. La Compañía de seguros contra incendios "El Iris" tiene sus oficinas en la calle del Empeñado número 34, Plaza de San Juan de Dios y continúa asegurando las fincas y los establecimientos a los tipos más módicos. Habana, 31 de Julio de 1913. El Consejero Director, RAFAEL FERNANDEZ HERREBA

BUFETE DE Manuel Rafael Angulo. APARECIENDO el número del teléfono de esta oficina en lugar distinto del que corresponde en la última Guía Telefónica trimestral, se advierte al público que dicho número es A-5174. REMATE por diez días Dos mil tejas de hierro galvanizado. Diez mil Tejas Francesas. 30 mil tejas oriolles de canal. 1,000 puertas de todos tamaños. 1,000 borcones de madera de todas formas de balcon y ventana. con otros muchos objetos para fabricación. SE DA MEDIO REGALADO Infanta 162, moderno, caquita a San Martín. TELEFONO A-3511. VERAS & CO. CUBA NCM. 78

AVISOS SE VENDE, EN MODICO PRECIO, EL Bergantín "Moralidad," Informan en Compostela núm. 112, altos. 1913. 1010, 0101 PROPIETARIOS Comejen. El único que garantiza la completa extracción de tan dañinos insectos, contando con el mejor procedimiento y gran práctica. Recibe avisos en Neptuno número 28, Ramón Píñol. 9729. BANOS CARNEADO Calle de Paseo, teléfono F-1177. Vedada, abiertos a todas horas, precios para Abril y Mayo 30 baños familiar, 30 y 39 personas \$1; fijas usen en que son las mejores aguas por su situación, según certificado de los médicos. 1010 no los confundas usad sus otros. 2523 126-25 25

DE HIGIENE INFANTIL

Por reciente decreto del Presidente de la República se ha creado el Servicio de Higiene Infantil, que tiene por objeto prestar a la niñez desamparada el amparo y protección de que carecía hasta ahora.

Se han reunido ya los inspectores que han de llevar a cabo estos trabajos, y han recibido ya la orden principal al amparo y protección de que carecía hasta ahora.

La higiene infantil no se debe ocupar únicamente de lo que los niños comen. Hay otro factor importantísimo que motiva también en gran escala la mortalidad y la degeneración física de un número incalculable de pequeños: la habitación en que viven. El niño que se cria y que se arrastra entre cuatro misérrimas paredes, sediento de aire y de luz, frecuentemente condenado a la humedad, que es secuela necesaria de la carencia de ventilación y de la falta de sol, por buena que sea la leche que le den, siempre será raquítico y enfermizo. La mejor medicina, la más útil y también la más barata, es la que se entra a chorros por las puertas en las ráfagas del aire, cuando la habitación se lo permite.

Y esto es lo que escasea entre nosotros, quizás más todavía que la leche que han de consumir los niños. Una botella de leche la ofrece la caridad, y ya la Sanidad tenía cuidado de que no se adulterase; una buena habitación, donde se respire bien y donde se vea bien, donde los niños puedan moverse con holgura y no hallarse prisioneros, no hay caridad que la ofrezca. Sociólogos y doctores que ignoran lo que cuesta entre nosotros una habitación decente, aconsejan al obrero que dedique a la renta de su hogar una cantidad igual a ser posible mayor, que la que se dedica a la comida. Una casa en salubres condiciones es tan necesaria para la salud como una buena alimentación; esta es la teoría de los médicos. Una casa en salubres condiciones puede tenerse limpia, abierta, pulcra; la limpieza y pulcritud de los que viven en ella puede reflejarse en todo: en los muebles, en las paredes blancas, en el suelo brillante. Y la limpieza y pulcritud del niño, de las paredes, de los muebles, se refleja después en la conducta de

los niños que la viven: instintivamente, procuran no desentonar; instintivamente, cuidan su ropita, su cuerpo, y aun su espíritu. El niño que se cria de este modo, con el espíritu abierto a la luz, al aire, al cuidado nimio de toda su persona, es alegre, vivo y ágil. La alegría quiere sol y el sol la causa... Son como buenos amigos.

Los caracteres huraños, hoscos, torvos, insociables, generalmente se forman en las covachas oscuras, en los tugurios sucios y reducidos. Esta es la teoría de los sociólogos.

Y hay que empezar por ahí; por lo que en realidad es el principio, y por lo que siempre hemos considerado la necesidad mayor. Los cálculos de sociólogos y médicos no tienen entre nosotros ninguna extraordinaria novedad; aquí resulta absolutamente imprescindible el dedicar a renta de la casa, por miserable que sea, una cantidad mayor que la que se dedica a la comida. Y aun así, la mayor parte de las veces, para un inmenso número de obreros no puede haber casa digna en que poder descansar y en que poder criar los pequeños que son su felicidad y que vienen a aumentar la población; porque en resumen, el problema es éste: aumentar la población; cada niño que se salva es un hombre que se gana.

En pro del hombre futuro hay que hacer un poco más que inspeccionar los establecimientos en que se expende la leche; hay que buscar la manera de prepararle morada sana, higiénica y todo lo más barata que se pueda. Ya la Secretaría de Sanidad, que con tan hermoso celo ha iniciado la labor de proteger a la infancia, debe ampliar su programa, o completarlo, y no castigar tanto al propietario cuyas casas son buenas y habitables, obligándole a realizar en ella obras que suponen gastos considerables, y que aumentando el valor de la propiedad urbana, imponen la necesidad de aumentar también su alquiler. Y la Sanidad debe, además, clausurar algunos barracones que son más para fieras que para hombres.

Aunque es verdad que este mal no se remediará nunca si no se emprende de una vez, en serio y con verdadera actividad, la construcción de casas para obreros.

Y si no se suprimen de una vez esos anuncios que dicen: "Se alquila... a matrimonio sin niños".

Casimiro Heres

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento del que en vida fué nuestro cordial amigo don Casimiro Heres, inolvidable Presidente de la Empresa del DIARIO DE LA MARINA.

Fué a morir en España, en Asturias, su tierra nativa, tan lejos de Cuba, su segunda patria, donde con su laboriosidad y con su honradez supo fomentar una fortuna y honrar el nombre.

El DIARIO DE LA MARINA perdió con él a un consejero experto y a un amigo leal.

La industria tabacalera y el Centro Asturiano, perdieron, a la vez, un elemento de la mayor valía.

Su nombre será siempre recordado con afecto por cuantos le trataron.

Y entre nosotros no se borrará nunca su recuerdo.

Sin acertar a describir con palabras nuestro sentimiento, que con el recuerdo del finado ha de ser perdurable, conste en estas torpes líneas la más sentida expresión de condolencia, que cordialmente reiteramos a la desconsolada viuda doña Engracia Hevia, a sus infelices hijitos y a toda su estimable familia.

Todas las misas que mañana se celebren en la Iglesia de San Juan y Martínez serán aplicadas por el eterno descanso del alma de Don Casimiro Heres.

LA HIGIENE DE LOS NIÑOS

TOMA DE POSESION. NOMBRAMIENTO DEL JEFE DEL SERVICIO

Ayer tomaron posesión de sus respectivos distritos, los médicos que no lo habían hecho el día anterior, nombrados para la asistencia de la infancia.

Los médicos son:

Drs. Rita Fernández, José F. Pazos, Luis Huguet, F. Arteaga, Francisco Domínguez, Carlos Ramírez, C. Kohly y Alfredo Fernández de Velasco.

Ha sido nombrado Inspector General y Auxiliar de este servicio, el doctor Domingo Ramos, miembro de la Sección de Investigaciones y Estudio.

DESDE WASHINGTON

Para el DIARIO DE LA MARINA

Agosto, 7.

Lo dicho: se van saliendo con la suya los que anunciaron que el partido democrático, venido al poder con el propósito de hacer, principalmente política interior, tendría que hacer muchísima de la exterior. Las cuestiones se salen al paso; y como no todas son fáciles y como hay quienes desconfían de la capacidad de Mr. Bryan, Secretario de Estado, para resolverlas un Mr. Elmer Robinson Brown, después de declarar que "se necesita en ese cargo una estrella diplomática de primera magnitud" propone que se le confíe al Cardenal Gibbons, Arzobispo de Baltimore.

Del Presidente Wilson no se puede esperar eso; de Mr. Roosevelt, si fuese Presidente, acaso sí, se podría, porque es hombre de originalidad y de iniciativa. Cuanto a que Monseñor Gibbons aceptase, no hay que pensar en ello; tiene cerca de ochenta años, y, según ha dicho, hace pocas semanas, se está preparando para bien morir.

El Presidente Wilson y el Secretario Bryan tienen talento; de lo que carecen es de preparación, de training, como decimos aquí; son productos de este sistema de gobierno y de estas costumbres políticas, por los cuales se llega a la Presidencia sin haber residido en la capital ni conocer el alto personal, y se dan las Secretarías y otros empleos sin atender a las aptitudes ni a la experiencia. Los hombres que saben algo de política extranjera están en la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado; de la cual nunca ha salido un Secretario de Estado; ni, tampoco, suele salir de entre los individuos que han sido Embajadores o Ministros. Y lo mismo en otros ramos: los republicanos tenían en la Cámara Baja un Mr. Tawner y un Mr. Buxton, que sabían de Hacienda tanto como supo Gladstone; a ninguno de los dos se le llevó a la Secretaría del Tesoro, con la cual se obsequió a taquígrafos y a otros sujetos "ilustres por su obscuridad" como dijo Mad. de Stael cuando vió desfilar la Asamblea de los Notables.

Ahora se presenta en Venezuela una situación especial y difícil, a causa de haber reaparecido Castro en el teatro de sus hazañas. Conveniría enviar allí alguien que hablase el español y que conociese las cosas hispano-americanas; o siquiera, con alguna práctica de la diplomacia. Pues ayer se ha nombrado ministro en Caracas a un Mr. Me

Goodwin, director de un diario democrático en Oklahoma City; lo más provinciano de todo lo provinciano. Pero, eso sí, es un buen demócrata, que trabajó por la candidatura del Presidente Wilson.

Tampoco sabe el castellano ese Mr. Lind, ex-Gobernador de Wisconsin, en calidad de "Consultor de la Embajada" para que manipule un acuerdo entre los dos bandos que destronan a la república. "No tiene vocabulario mejicano" dice el Sun, de Nueva York; y como, si bien ciudadano de los Estados Unidos, es suevo de nacimiento, otro diario dice: "Menos mal si tiene la suerte de dar con mejicanos que hablen sueco." En estas condiciones, en lugar de ser consultado por la Embajada, es lo probable que él tenga que consultarla.

Al cabo de quince años de estar ejerciendo una acción imperialista en esta parte de América, debiera ya tener, esta gran potencia, un personal diplomático y consular, que sirviese exclusivamente en los países ibero-americanos y que supiese el castellano; y si se hubiera declarado a los puertorriqueños ciudadanos de los Estados Unidos—como propuso el Presidente Roosevelt—se les podría utilizar en Legaciones y Consulados y darían buenos resultados, porque serían más simpáticos a los políticos y demás gente de todos esos países que estos americanos, de origen británico, teutón o escandinavo.

Pero, en fin, aún hablando Mr. Lind en sueco, y contestándole los mejicanos—que son los más finos ironistas del Nuevo Mundo—en azteca, hay esperanzas de que ese *politician* arregle algo los asuntos de la república vecina. Lo que no tiene arreglo es el *patateo* cometido por el Secretario Bryan en Bucharest.

A los plenipotenciarios de los Estados bálticos, que negocian la paz en aquella capital, les ha comunicado que el gobierno de Washington vería con satisfacción que en el tratado se garantizase la más completa libertad civil y religiosa a los habitantes de aquellos territorios, sin distinción de creencias. Ha sido esta una gestión en favor de los israelitas, análoga a la que hizo el Presidente Taft cerca del gobierno rumano; el cual... se rió de ella. Ahora se le ha contestado a Mr. Bryan que, como la libertad civil y religiosa está reconocida en las constituciones de todas

aquellas naciones, los plenipotenciarios no tienen para qué ocuparse del asunto.

Ni debieran, tampoco, ocuparse los Estados Unidos de él, por ser asunto de Washington y nada se hizo por ellos; como en el caso de Rusia, la razón o el pretexto de tratarse de hebreos que son ciudadanos americanos. En Rusia se desatendió la reclamación del gobierno de Washington y nada se hizo por ellos; con lo que aquí se denunció el tratado de comercio entre las dos potencias, acto que mortificará a los rusos, pero no les originará grandes perjuicios materiales. Contra Rumanía—que es el único de los Estados bálticos en que se trata mal a los judíos—no se va a emplear la fuerza; y, sin eso, nada se conseguirá. Entonces ¿a qué esas comunicaciones incongruentes? Su único resultado será, probablemente, que lo pasen peor los hebreos de Rumanía.

Pero hay los israelitas de aquí, que son muchos y tienen voto; y por esto el Secretario Bryan, haciendo, en esta ocasión, una política exterior absurda, ha maniobrado con cierta habilidad como *politician* y para el consumo interior. Cuando sea candidato a la Presidencia, sus agentes de propaganda dirán a los hebreos americanos: "Este es el hombre que, como Secretario de Estado, les disparó a los Estados bálticos aquella Nota admirable en favor de vuestros hermanos. ¡Votad por él!" Pero no agregarán que el glorioso documento fué a parar al cesto de los papeles rotos.

Y esta es obra de las bellezas del engrafio universal y una de las consecuencias de estas leyes de naturalización por las cuales se adquiere pronto y fácilmente la ciudadanía americana. Hace años, cuando el voto irlandés pesaba mucho, había que insultar a Inglaterra para atraérselo. En New York, donde hay millares de alemanes, honrados y laboriosos, pero sin más programa político que el de beber cerveza en domingo, el corrompido tammany Hall captura sus votos, prometiéndoles lo que llama decorosamente "libertad personal;" esto es, tabernas abiertas, faltando a la ley, en el Día del Señor. Ahora, el voto israelita obliga a decirles impertinencias a Rusia y a Rumanía. Veremos, cuando se coticen el voto italiano—que va en aumento—qué nueva chabacanada nos ofrecen los *politicians*.

X. Y. Z.

VALDA

SANOS Y ENFERMOS
haced uso de las

PASTILLAS VALDA

Sanos:
Quedaréis armados contra el FRIO, la HUMEDAD y los MICROBIOS.

Enfermos:
Aliviarse como por encanto vuestra TOS, vuestra SOPROCACION, vuestros RESPIRADOS, BRONQUITIS, AFECCIONES DE GARGANTA, LARINGITIS, GRIPES, INFLUENZA, ASMA, etc.

Pero sobre todo exigid las **VERDADERAS PASTILLAS VALDA**
EN CAJAS con el nombre VALDA en la tapa

SE VENDEN en todas las farmacias y droguerías

EMULSION DE CASTELLS

PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA ULTIMA EXPOSICION DE PARIS
Cura la debilidad en general, escorbuta y raquitismo de los niños.

Hágase usted cargo

Pe que no es lo mismo tomar un medicamento legítimo que un sustituto. Las **Tabletas "Bayer" de Aspirina** se disuelven espontánea y prontamente en el agua, son rápidas y seguras en su acción y no producen efecto perjudicial alguno; pero para tener esta certeza es preciso exigir siempre el tubo original con la CRUZ BAYER.



CABALLOS COJOS
Curación rápida y segura de las Exostosis, o Tumores huesosos, Corvasas, Formas, Esparavanes, Sobrehuesos, Esforzados, Moletas y Vejigones, etc. por el

UNGUENTO ROJO MÉRÉ

de F. MERÉ de CHARENTAIS, en Orleans (Francia).
40 Años de Exito. - De venta en casa de: MANUEL JOHNSON, Obispo 53, HABANA. JOSE SARRA, Teniente Rey 51, HABANA. F. TAQUECHEL, Obispo 27, HABANA. Y EN TODAS FARMACIAS.

Deten tu marcha—dijo Jesús al Sol. Lo mismo hicieron "Cuervo y Sobrinos" cuando crearon su famoso "Reloj Longines," fijo como el Sol de Jesús.

¿¿DEBIL??

QUINA - CACAO - VINO - SARRA

DELICIOSO TONICO POCO ALCOHOLICO

1 botella... \$ 0.60 cents.
Por 4 botellas... \$ 0.48 " cju

DRUGERIA SARRA Y FARMACIAS

Ningún MEDICAMENTO es comparable a la ESENCIA CONCENTRADA DE ZARZAPARRILLA
—del Dr. J. GARDANO—

Para enfermedades de la PIEL, HIGADO y RIÑONES: Los HERPES, EXCEMAS, HORINES TURBIOS, SARNA, ROSEOLAS INFARTOS BILLARES desaparecen como por encanto, porque regenera y vigoriza la sangre, dando nueva vida a todo el sistema. PROBAD Y OS CONVENCEREIS.

GINEBRA Aromática de Wolfe

UNICA LEGITIMA

IMPORTADORES EXCLUSIVOS EN LA REPUBLICA:

MICHAELSEN & PRASSE

Tel. A-1694. Obrapia 18. Habana

EL ESTÓMAGO no es siempre el culpable.

Lo que muchas veces suponemos es "mal de estómago" suele deberse a otro órgano, y de aquí que los remedios exclusivamente para el estómago no produzcan ningún efecto.

La razón de porqué

STOMALIX

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS

cura todos los desórdenes de la digestión, es porque este remedio extiende su radio de acción á todo el aparato digestivo, no solamente al estómago. Está preparado por un médico de gran reputación en Europa. Una cucharada de este remedio en un poco de agua, después de las comidas, ha curado muchos casos de dispepsia, desesperantes y obstinados.

Purgatina SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATIVA que es un tónico laxante, suave y eficaz.

De Venta: Farmacias y Droguerías.

J. Rafecas y Nolla, Obrapia núm. 19, Habana.—Unicos Representantes y Depositarios para Cuba. 2739 Ag-1

OBRAS ESTRUCTURALES DE ACERO LAMINADO PARA TODOS LOS USOS

Puentes, Mercados, Techos, Lucernarios, Armazones para Ingenios, Almacenes, Torres y Plataformas para Maquinaria. Especialidad en la fabricación de armazones para casas particulares.

Hacemos estudios de proyectos y levantamos planos gratis, suministrando cotizaciones por la fabricación e instalación de las obras.

NUEVA INDUSTRIA CUBANA

AMERICAN STEEL COMPANY OF CUBA

INGENIEROS Y FABRICANTES

EMPEDRADO Núm. 17. HABANA. APARTADO Núm. 654.
C 2318 alt. 9-13

Cerveza negra "HATUEY" y Cerveza blanca "SOL"

DE SANTIAGO DE CUBA. Superiores en calidad a todas las del país y extranjeras. Está a la venta en los principales Cafés, Hoteles, Restaurants y bodegas. Unicos agentes para la Habana, Matanzas y Pinar del Río: Sres. PAUL RESTOY y Ca.

REUNION DE EXPENDEDORES

EL PRECIO DE LA CARNE

Anoche tuvo lugar en el "Centro de Dependientes del Comercio de la Habana" una reunión de expendedores de carnes de los barrios para tratar del precio de las carnes en los Mataderos de esta ciudad.

CONCLUSIONES

Primera: Que el encarecimiento del precio de la carne en la actualidad responde a la existencia de un trust que acaparando el ganado y escalonando los trenes para que lleguen al Luyanó menos ganado del que se necesita para el consumo, obtiene ganancias fabulosas que son la causa del actual encarecimiento de la carne.

Segunda: Que del cálculo oficial parece resultar, que durante esta época sobra ganado del país para el consumo y, por tanto, si no existiera dicho trust, el precio de la carne en la actualidad, debía ser de 16 a 18 centavos, como se vende hoy.

Tercera: Que pasada esta época de lluvias, es probable que no haya bastante existencia de ganado del país para el consumo.

Cuarta: Que es deber del Ayuntamiento, Congreso y Ejecutivo Nacional tomar las medidas conducentes, a fin de que el pueblo no sea explotado en esta forma.

Quinta: Que el Congreso se halla cerrado, y por tanto, nada pueden esperar de él en estos momentos.

Que el Ayuntamiento y el Ejecutivo Nacional haciendo uso de los grandes recursos que poseen, podrían solucionar rápidamente este conflicto, en una de las dos fórmulas siguientes: A) Comprar ganado en esta Isla, que podrían obtenerlo próximamente como lo paga el trust; y traerlo al Luyanó y vendido a los expendedores al precio de costo, destruiría en el acto aquella explotación.

Es también público y todo el mundo sabe quienes son aquellas entidades que forman dicho Trust, resultando que muchos de ellos fueron firmantes del convenio tenido con el Gobierno, objeto del Decreto 731 del año 1903, publicado en la "Gaceta" de 8 de Julio de 1903, por el que la Cámara de Comercio, la Liga Agraria y los Ganaderos se comprometieron a no subir el precio del ganado a más de 6 centavos libra, en los meses de sequía, y 5 1/2 centavos en los demás, a cambio de que Mr. Magoon no publicara el Decreto de la libre importación del ganado extranjero.

De ser ciertas las manifestaciones anteriores, que corren de boca en boca, y son sumamente fáciles de comprobar por las autoridades, es claro y evidente que aparece la existencia de una burda alteración de precios, en perjuicio de los intereses generales del pueblo y de los expendedores de carnes, porque no podría aumentar el precio de este artículo, por carecer el doble de recursos, su venta, quedaría reducida a una tercera parte de la que hoy tienen, y tendrían que cerrar sus puertas por no poder obtener los gastos que les ocasionan sus industrias.

TEATROS Y ARTISTAS

Payret.—Toca a su término la temporada de Regino en Payret. El lunes próximo dará la última función, la de despedida, con un programa monstruo y a precios populares.

Albisu.—En el programa de hoy anuncia la Cuba Films Co., que ha conseguido decididamente que el público acuda en gran cantidad a Albisu, dos estrenos: el de "El ave de rapina," en seis partes, muy emocionante, y "Distracciones de Toribio," sumamente cómica.

Politeama.—Es noche de moda la de hoy en el Politeama. La función será corrida. Y como novedad ofrecen Santos y Artigas la exhibición de la película "Quo Vadis..." durante la cual una masa coral interpretará algunos números apropiados a ciertas escenas culminantes, entre otros el "coro de peregrinos" de "Tanhauser" y "Nueva Patria."

Casino.—El actor cómico, últimamente debutado, está siendo muy aplaudido por el siempre numeroso público del pequeño teatro Casino.

Mañana, a beneficio del público: "Lagarto, Lagarto," la película "Placeres Amargos" y "La Cara de Dios" en tres actos, tanda triple.

Martí.—La compañía que actúa en Martí consigue cada día muchos aplausos y no son por cierto pocos los que van dirigidos a Clemencia Morin, tan simpática y "tal."

El programa de hoy es el siguiente: "La Alegría del Batallón," "El Bateo" y "Amor Ciego."

Mañana resucitarán una obra tan antigua como bonita: "La leyenda del monje."

Hoy "La república del amor," "La alegre trompetería" y "La fresa," de mucho éxito, son las obras que anuncia el cartel.

LINEA WARD A EUROPA por la ruta "Linea Ward" a más cómoda y más barata entre la HABANA y NEW YORK, conectando con los vapores Transatlánticos de todas las líneas.

SALIDAS para EUROPA ESPAGNE Saldrá el día 15 de Agosto a las 11 de la mañana, directo para Coruña, Santander y Saint Nazaire.

SAINT LAURENT Saldrá el 23 de Agosto a las cuatro de la tarde para Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Las Palmas de Gran Canaria, Vigo, Coruña y Havre.

LA NAVARRE saldrá el día 15 de septiembre a las 4 de la tarde, directo para Coruña, Santander y St. Nazaire.

PARA CANARIAS Primera clase desde \$ 85 Cy. Segunda clase desde 58 Cy. Tercera clase desde 32 Cy.

Salidas para Veracruz Sobre el día 3 y 17 de cada mes.

Linea de New Orleans Salidas mensuales para NEW ORLEANS ST. LAURENT saldrá directo para dicho puerto sobre el 12 de agosto.

Linea de Sur-América Se venden pasajes de todas clases para los puertos de RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, etc., etc., por los rápidos vapores costeros de la famosa Cie. de Navegación Sud-Atlantique.

LINEA DE NEW-YORK Se venden pasajes directos hasta París vía New York, por los acreditados vapores de la WARD LINE en combinación con los famosos transatlánticos franceses France, La Provence, La Savoie, La Lorraine, Ferrand, Rochambau, Chicago, Niagara, etc.

ERNEST GAYE Apartado número 1090 OFICIOS NÚM. 90. TELEFONO A-1488 HABANA

Vapores costeros EMPRESA DE VAPORES DE SOBRIÑOS DE HERRERA (S. en C.) SALIDAS DE LA HABANA DURANTE EL MES DE AGOSTO DE 1913

Vapor CHAPARRA Viernes 15, a las 5 de la tarde. Para Nuevitas (Camagüey), Manatí (Sagua), Puerto Padre (Chaparra), Gibara (Holguín), Vilita, Nipe (Mayarí), Antilla, Caguama, Sagua, Felton, Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba.

Vapor SANTIAGO de CUBA Lunes 25, a las 5 de la tarde. Para Nuevitas (Camagüey), Gibara (Holguín), Vilita, Banos, Nipe (Mayarí), Antilla, Caguama, Sagua, Felton, Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba.

Vapor GIBARA Sábado 30, a las 5 de la tarde. Para Nuevitas (Camagüey), Manatí (Sagua), Puerto Padre (Chaparra), Gibara (Holguín), Nipe (Mayarí), Antilla, Caguama, Sagua, Felton, Baracoa, Guantánamo y Santiago de Cuba.

Vapor ALAVA II Todos los miércoles a las 5 de la tarde. Para Isabel de Sagua y Calbarán.

GIROS DE LETRAS N. GELATS Y COMP. 108, AGUIAR 108, esquina a AMARGURA

ZALDO Y COMP. CUBA NÚM. 76 Y 78. Hacen pagos por cable; giran letras a corta y larga vista sobre todas las capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, Méjico y Europa, así como sobre todos los pueblos de España.

G. LAWTON CHILDS Y CIA. LTD. BANQUEROS, O'REILLY 4, 1544

J. BALCELLS Y CA (S. en C.) AMARGURA NÚM. 34 Hacen pagos por cable; giran letras a corta y larga vista, sobre New York, Londres, París y sobre todas las capitales y Ciudades de España e Islas Baleares, así como las principales de la Isla.

J. A. BANCES Y CA BANQUEROS Obispo núm. 21. Teléfono A-1740. Obispo número 715.

Hijos de R. ARGÜELLES BANQUEROS Mercaderes 36, Habana. Depósitos y Cuentas Corrientes. Depósitos de ahorro con interés.

